



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
052-135069; info@acis.ac.th



Monday January 31, 2022

Dear parents and guardians,

We are pleased to inform you that the individual who tested positive for COVID-19 in the G3 Lane homeroom class, by means of an at - home ATK test, has received a confirmed negative ATK result from a local hospital. G3 Lane homeroom will proceed with onsite learning beginning tomorrow, Tuesday February 1st. At this time we have no positive COVID-19 cases on our campus.

Those students who were unable to perform in today's talent show due to this class closure will receive an opportunity to record their performances on our stage Thursday morning. We will post their performances for our ACIS community through Facebook as soon as we are able to process it, so that our students can be supported properly for the hard work they put into preparing for this year's Spring Festival & New Year show.

Thank you for your continued support of our educational program.

Sincerely,
ACIS Administration Team



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
052-135069; info@acis.ac.th



วันจันทร์ที่ 31 มกราคม 2565

เรียน ผู้ปกครองทุกท่าน

ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกา ไชนีส ขอเรียนแจ้งให้ทุกท่านทราบว่า จากการตรวจ ATK test ที่บ้านเพื่อหาเชื้อ COVID-19 เมื่อวานนี้ พบว่ามีผู้เกี่ยวข้องกับชั้นเรียนในระดับเกรด 3 (G3-Lane) มีผลตรวจเป็นบวก อย่างไรก็ตามได้มีการตรวจหาเชื้อ COVID-19 อีกครั้งที่โรงพยาบาลและได้รับผลการตรวจยืนยันออกมาเป็นลบ ดังนั้นชั้นเรียนในระดับเกรด 3 (G3-Lane) จะทำการเรียนการสอนในรูปแบบปกติ (onsite) อีกครั้งในวันพรุ่งนี้ (วันอังคารที่ 1 กุมภาพันธ์ 2565) ทำให้ในขณะนี้ไม่มีการตรวจพบผู้ป่วยยืนยัน COVID-19 ในบริเวณโรงเรียน

สำหรับนักเรียนที่ไม่สามารถเข้าร่วมกิจกรรมการแสดงความสามารถพิเศษเนื่องในวันตรุษจีน จากการงดทำการเรียนการสอนของชั้นเรียนในระดับเกรด 3 (G3-Lane) ทางโรงเรียนจะมอบโอกาสให้นักเรียนได้ทำการแสดงความสามารถพิเศษในช่วงเช้าของวันพฤหัสบดีนี้ และโรงเรียนจะส่งวีดิทัศน์การแสดงให้ผู้ปกครองได้รับชมผ่านทาง Facebook ของโรงเรียน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

โรงเรียนนานาชาติอเมริกา ไชนีส ขอขอบพระคุณท่านผู้ปกครองที่ไว้วางใจให้ทางโรงเรียนดูแลบุตรหลานของท่าน

ด้วยความเคารพอย่างสูง

ฝ่ายบริหารโรงเรียนนานาชาติอเมริกา ไชนีส



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
052-135069; info@acis.ac.th



2022 年 1 月 31 日星期一

尊敬的父母和监护人：

我们很高兴地通知您，通过在家测试 ATK，G3 Lane 班上检测出 COVID-19 呈阳性的个人已从当地医院确收收到 ATK 阴性结果。G3 Lane 班主任将于明天 2 月 1 日星期二开始进行现场学习。目前，我们校园内没有 COVID-19 阳性病例。

那些因停课而无法参加今天的才艺表演的学生将有机会在星期四早上，在我们的舞台上录制他们的表演。我们会尽快将他们的表演通过 Facebook 发布到我们的 ACIS 社区，以便我们能够为他们今年准备的春节和新年演出而付出的辛勤工作提供适当的支持。

感谢您一直以来对我们教育计划的支持。

真挚地，
ACIS 管理团队